

женъ и посвященъ сей монументъ , на берегу рѣки Волги , и
близъ вышеозначенного села втекающей въ нее рѣчки Сонокши ,
въ нижеписанномъ видѣ .

Изъ плотныхъ большихъ камней сложеной высокой постаментъ , украшенъ щитомъ вензловаго ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА имени ; не скромо Императорскою короною ; но стерыхъ што и изъ дубовыхъ листовъ вѣнчанномъ , знаменующимъ : Сохраненіе отечества , съ надписаннымъ на лѣнивомъ девизомъ . *Inclita virtus* ----- то есть , знаменная добродѣтель . Внизу щита перевязанная цвѣтами зришельяя пруга , значить Проницаніе по всѣ полезныя подробности .

Въ срединѣ на подобіежѣ бареліева , высѣченного изъ дикаго камня по древнему употребленію высокомъ мѣстѣ , на копоромъ изображенъ промыслъ божій сѣдящій , въ правой рукѣ держитъ скіпетръ , то есть властительство надъ тварію , лѣвою въ верхѣ поднятою рукою держитъ два ключа , животъ и смерть знаменующія , на головѣ вѣнецъ изъ колосьевъ и плодовъ сплошнной , пышаніе твари оказываетъ , а подлѣ ево ссыплються корнукопіи , благотворительное изобиліе подавающія , кольцо около головы значитъ вѣчность промысла божія , и опимѣнную святость , стоящей на коленахъ фамиліарѣ , владѣлецъ сего мѣста Н. Т. , которой правою рукою сыплетъ на олтарь фирмамъ , а лѣвою рукою держитъ щитъ своего Дворянства , съ вензловымъ своимъ именемъ , кое само о себѣ значитъ , усердное приношеніе молитвы за милосердіе его пресвятое .

Посторона мъ монумента внутири пирамидныхъ піедесталовъ .

1.) Мудрость , составляющая благоденствіе Россіи и
цвѣтущее состояніе временъ , изображена въ видѣ золотаго вѣка , съ надписью : Возставила золотой вѣкъ мудростію .

Tu Prudens posuisti Russis aurea secula.

2.) Мужество ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА , въ предпріятіомъ по водамъ пущи , представлено въ видѣ бѣдущихъ галерѣ по рѣкѣ Волгѣ , а на переднѣмъ берегу седящей Геркулесъ , являющій ево спранствованіе , и въ знакѣ онаго поставилъ онъ столбы , которые знаменуютъ , что и толькому и терпѣливому Герою чувствительны путешесственныя беспокойства . Надпись : Въ путешесствіи бодрствуещій мужественно .

Tunc fortis spiritus vigilat , cum sit proficiscens,

3.) Щедрота ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА означаетъ самое учрежденіе межеванія , и благоволенія вольнаго Экономического собранія . Тутъ представлены межевщики , по край рѣки межующе ; и въ близи землемѣрческихъ орудій , и улей со пчелами , подлѣ котораго рогъ изобилія , ссыплющей изъ себя плоды и цвѣты , надпись : Неизчерпаемый источникъ милости .

Sic clemens uti viui fontes qui Perennes.